Manual del Usuario del Televisor

La nueva era del entretenimiento.

Información Importante

PRECAUCIÓN

RIESGO DE SUFRIR
UN CHOQUE ELÉCTRICO
NO ABRIR

Este símbolo indica que este producto incorpora un aislamiento doble entre los peligrosos voltajes principales y las piezas accesibles al usuario. Al darle mantenimiento, use sólo piezas de repuesto idénticas.

Precaución: Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no retire la tapa (ni la parte posterior). No contiene piezas a las que el usuario pueda dar servicio. Sólo personal calificado de servicio puede darle mantenimiento.

Este símbolo indica instrucciones importantes que acompañan el producto.

Este símbolo indica "voltaje peligroso" dentro del producto que implica el riesgo de sufrir un choque eléctrico o una lesión.

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de incendios o choques eléctricos, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.

El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicadura y no se deberán colocar objetos que contengan líquidos, como por ejemplo floreros, sobre el mismo.

Consulte la etiqueta de identificación/especificaciones ubicada en el panel posterior del producto para ver la tensión de funcionamiento adecuada.

Las disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones establecen que los cambios o modificaciones no autorizados a este equipo podrían anular la autoridad del usuario para utilizarlo.

Precaución: El uso de juegos de video o cualquier otro accesorio externo con imágenes fijas durante lapsos prolongados puede hacer que éstas queden impresas permanentemente en el cinescopio (o tubo de proyección de la imagen televisiva). ADEMÁS, algunos logotipos de red o programa, números telefónicos, etc. pueden ocasionar daños similares. La garantía no cubre este tipo de daño.

Instalador de televisión por cable: Este recordatorio tiene la intención de llamar su atención a los artículos 820-40 del Código Nacional de Electricidad (sección 54 del Código Eléctrico de Canadá, Parte 1) que establece los lineamientos para una conexión correcta a tierra, y estipula especialmente que el cable a tierra deberá estar conectado al sistema de puesta a tierra del edificio tan cerca del punto de entrada del cable como sea posible.

Registro del Producto

Sírvase llenar la tarjeta de registro del producto (incluida de forma separada) y devuélvala inmediatamente. Para clientes en EE.UU.: Su producto RCA Consumer Electronics puede registrarse además a través de www.rca.com/productregistration. Si registra este producto, podremos comunicarnos con Ud. de ser necesario.

Información sobre el Producto

Guarde el recibo como prueba de su compra y presente éste para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo. Estos números se encuentran en el producto.

Modelo No. _____ No. de Serie _____ Fecha de Compra: _____

Distribuidor/Dirección/Teléfono: _____

Capítulo 1: Conexiones y Configuración

Lo que Debe Tomar en Cuenta Antes de Efectuar las Conexiones **3**
Protéjase de Sacudidas Eléctricas 3
Cómo Proteger los Componentes de un Sobrecalentamiento 3
Cómo Situar los Cables Correctamente para Evitar Interferencias de Sonido 3
Información Importante de Seguridad sobre la Posición y Base del Televisor 3
Utilice Iluminación Indirecta 3
Cables Necesarios para Conectarle Componentes a su Televisor 3
TV + Lector de DVD + VCR **4**
Explicación de los Conectores **5**
La Parte Frontal de su Televisor **6**
Conectores de Entrada Frontales 6
Botones del Panel Frontal 6
Enchufe el Televisor **7**
Instale las Pilas del Control Remoto **7**
Cómo Usar el Control Remoto para Completar la Instalación **7**
Encienda el Televisor **7**
Complete la Instalación **7**
Autoinstalación 8

Capítulo 2: Uso del Control Remoto

Descripción de los Botones para el Modo TV **9**
Descripción de los Botones para los Modos DVD y VCR **9**
Uso del Botón INPUT 10
Cómo Programar el Control Remoto para Manejar Otros Componentes **10**
Averigüe si Necesita Programar el Control Remoto 10
Cómo Programar el Control Remoto 10
Cómo Usar el Control Remoto Después de Programarlo 12
Códigos del Control Remoto **12**

Capítulo 3: Uso de las Funciones del TV

Emblema de los Canales **14**
Por Qué Debe Usar la Función de Autosintonía **14**
Cómo Configurar la Función de Autosintonía 14
Control de Padres y V-Chip **15**
Cómo Funciona la V-Chip 16
Sistema de Clasificación de V-Chip EE.UU. 16
Sistema de Clasificación de V-Chip para Inglés de Canadá 16
Sistema de Clasificación de V-Chip para Francés de Canadá 17

Límite de Clasificación para TV de V-Chip EE.UU. 18
Bloqueo de Temas de Contenido Específico 19
Visualización de Temas de Contenido Específico 20
Bloqueo de las Clasificaciones de V-Chip Canadá 20
Límite de Clasificación de Películas 20
Bloqueo de Programas Exentos de V-Chip 21
V-Chip Activo 21
Teclado Bloqueado 21
Cambiar Contraseña 21

Capítulo 4: Cómo Utilizar el Sistema de Menús del TV

Menú de Sonido 22
Menú de Imagen 22
Menú de Instalación 23
Menú de Control de Padres 24
Menú del Reloj 24

Capítulo 5: Información Adicional

Resolución de Problemas 25
Cuidado y Limpieza 27
Garantía Limitada 27

Capítulo 1: Conexiones y Configuración

Lo que Debe Tomar en Cuenta Antes de Efectuar las Conexiones

Protéjase de Sacudidas Eléctricas

- Conecte todos los componentes antes de enchufar cualquiera de sus cables a la toma de alimentación eléctrica.
- Apague el televisor y/o el resto de los componentes antes de conectar o desconectar los cables.
- Asegúrese de que todas las antenas y cables tengan una conexión a tierra adecuada. Consulte la sección Importantes Instrucciones de Seguridad incluida de forma separada.

Cómo Proteger los Componentes de un Sobrecalentamiento

- No obstruya por ningún motivo los orificios de ventilación presentes en cualquiera de los componentes. Disponga estos de tal manera que el aire circule libremente.
- No apile los componentes uno sobre otro.
- Si coloca los componentes en un mueble o soporte, asegúrese de que la ventilación sea adecuada.
- Si va a conectar un receptor o amplificador de sonido, colóquelo en la repisa superior de manera que el aire caliente no pase a otros componentes.

Cómo Situar los Cables Correctamente para Evitar Interferencias de Sonido

- Introduzca cada cable firmemente en el conector correspondiente.
- Si va a colocar componentes encima del televisor, dirija todos los cables hacia abajo, por los lados de la parte posterior del televisor, no por el centro.
- Si su antena utiliza cables bifilares de 300 ohmios, no los enrolle. Asimismo, mantenga los cables bifilares alejados de los cables para audio y video.

Información Importante de Seguridad sobre la Posición y Base del Televisor

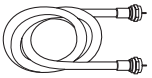
Escoja cuidadosamente el lugar donde colocará su televisor. Coloque el televisor en un apoyo o base del tamaño y resistencia adecuados para evitar que se incline o caiga accidentalmente como resultado de un tirón o empujón. Esto podría ocasionar lesiones personales y/o daños al televisor. Consulte la sección Importantes Instrucciones de Seguridad incluida de forma separada.

Utilice Iluminación Indirecta

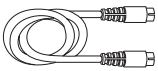
No coloque el televisor donde la luz del sol o la iluminación de la habitación incidan directamente sobre la pantalla. Utilice una iluminación débil o indirecta.

Cables Necesarios para Conectarle Componentes a su Televisor

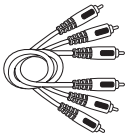
Las siguientes ilustraciones muestran los cables necesarios para efectuar las conexiones presentadas en este manual.



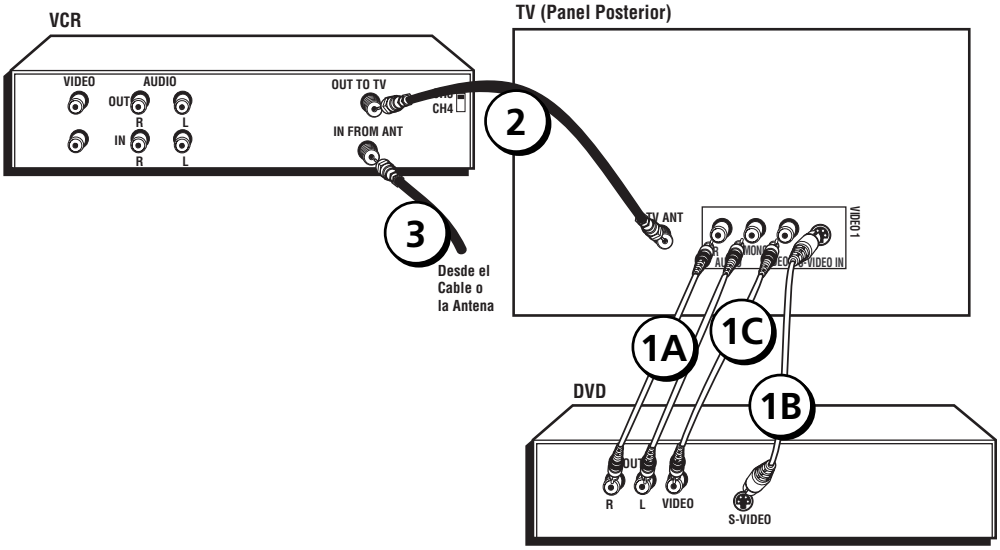
Cable coaxial



Cable de S-Video



Cables de audio y video



TV + Lector de DVD + VCR

1. **Conecte el Lector de DVD al TV.**
   A. Conecte los cables de audio (blanco y rojo) a los conectores AUDIO R y L/MONO en la parte posterior del televisor y a los conectores de salida de audio del Lector de DVD.
   B. Si su Lector de DVD tiene un conector S-Video, conecte un cable de S-Video al conector S-Video del Lector de DVD y al conector S-VIDEO IN en la parte posterior del TV. Si su Lector de DVD no tiene un conector S-Video, vaya al punto C.

   - 0 -

   C. Conecte un cable de video (amarillo) al conector de salida de video en el Lector de DVD y al conector VIDEO en la parte posterior del televisor.
2. **Conecte el televisor a la VCR.**
   Acople un cable coaxial al conector TV ANT del televisor y al conector de salida de la VCR (a veces identificado como OUT TO TV).
3. **Asegúrese que el cable o la antena estén conectados a su VCR.**
   Conecte el cable coaxial desde su salida de cable o antena a la entrada de antena en la VCR.

Vaya a la página 7

Explicación de los Conectores

Esta sección describe los conectores que puede utilizar para hacer las conexiones. Hay varias maneras de conectarle componentes a su televisor.

TV ANT Le permite conectar un cable coaxial para recibir la señal desde la antena, cable, aparato de cable, o si está utilizando el ejemplo de la página 4, una VCR.

VIDEO 1

Le permite conectar un componente tal como una VCR o un Lector de DVD.

- **R AUDIO (DERECHO)** Permite la conexión de audio derecha. Generalmente, este conector de audio es rojo.
- **L/MONO AUDIO (IZQUIERDO)** Permite la conexión de audio izquierda. Generalmente, este conector de audio es blanco.
- **VIDEO** Permite una conexión de video compuesta. Generalmente, este conector de video es amarillo.
- **S-VIDEO IN** Permite obtener una imagen de mayor calidad que el conector de video ya que así se separa la porción a colores de la señal de la porción a blanco y negro. Al hacer la conexión S-VIDEO IN, cerciórese de conectar los cables de audio izquierdo y derecho a los conectores de entrada L/MONO y R AUDIO.

La Parte Frontal de su Televisor

Conectores de Entrada Frontales

Para su conveniencia, el TV cuenta con conectores de entrada frontales: un conjunto de entradas de audio y video. Para acceder al componente que conectó a la parte frontal del TV, oprima el botón INPUT del control remoto hasta que en la pantalla aparezca el término *FRNT*. Los conectores son ideales para acoplar una consola de videojuegos o una cámara de video.

Nota: Al conectar un componente que tenga sólo un conector de audio, tal como cámaras de video, utilice el conector AUDIO L/MONO para escuchar el audio.

VIDEO Recibe las señales de video de otros componentes, por ejemplo, VCR, cámara de video o consola de videojuegos.

L/MONO y R AUDIO Recibe las señales de audio de otro componente, por ejemplo, VCR, cámara de video o consola de videojuegos.

Botones del Panel Frontal

Si no puede ubicar su control remoto, puede usar los botones del panel frontal del televisor para manejar muchas de sus funciones.

MENU Hace que aparezca el menú principal.

CH v Explora la lista actual de canales en orden descendente. En el sistema de menús, actúa como el botón de flecha hacia abajo del control remoto y ajusta los controles del menú.

CH ^ Explora la lista de canales en orden ascendente. En el sistema de menús, actúa como el botón de flecha hacia arriba del control remoto y ajusta los controles del menú.

VOL – Reduce el volumen. En el sistema de menús, actúa como el botón de flecha hacia la izquierda del control remoto y ajusta los controles del menú.

VOL+ Aumenta el volumen. En el sistema de menús, actúa como el botón de flecha hacia la derecha del control remoto y ajusta los controles del menú.

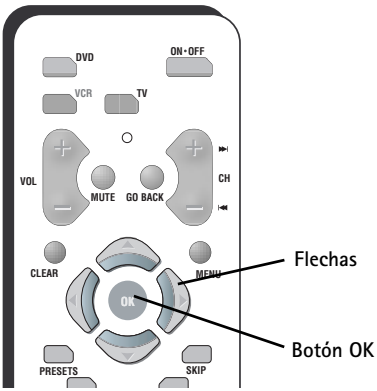
POWER Enciende y apaga el televisor.

Enchufe el Televisor

Conecte el extremo del cable de corriente al contacto a tierra de la pared. Introduzca totalmente el enchufe en la toma de alimentación eléctrica.

Instale las Pilas del Control Remoto

- Retire la tapa del compartimiento de las pilas en la parte posterior del control remoto empujándola hacia abajo y deslizándola hacia fuera.
- Introduzca 2 pilas "AAA" nuevas. Cerciórese de respetar la polaridad (+ y -).
- Vuelva a colocar la tapa.



Cómo Usar el Control Remoto para Completar la Instalación

El término técnico es "navegación": la manera en que uno se desplaza por los menús en pantalla. El principio es el mismo para todas las pantallas de menú: resalte su opción y selecciónela.

Para resaltar un elemento del menú, oprima los botones de flecha del control remoto a fin de resaltar uno de los elementos enumerados en la pantalla. Utilice el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para subir o bajar. Utilice el botón de flecha hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazarse en ese sentido.

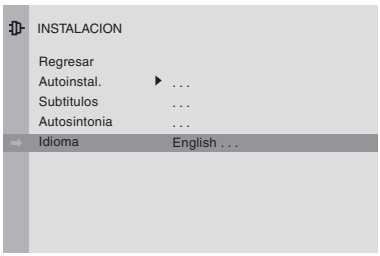
Para seleccionar el elemento resaltado, oprima OK.

Nota: Resaltado significa que el elemento del menú se destaca del resto de los elementos de la lista (se ve más oscuro, más brillante o de otro color).

Encienda el Televisor

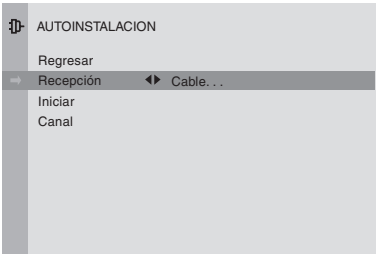
Oprima TV en el control remoto, u oprima POWER en el panel frontal del TV.

Nota: Al oprimir el botón TV, no sólo se enciende el TV sino que se pone el control remoto en el modo TV. El "modo TV" significa que los botones del control remoto manejan las funciones del televisor.



Complete la Instalación

El sistema de menús de su televisor le permite cumplir sus funciones adecuadamente. La primera vez que encienda su TV, aparecerá la pantalla *INSTALACION* con *Idioma* resaltado. El idioma por omisión es *English*. Para seleccionar otro idioma, oprima el botón de flecha hacia la derecha en el control remoto.

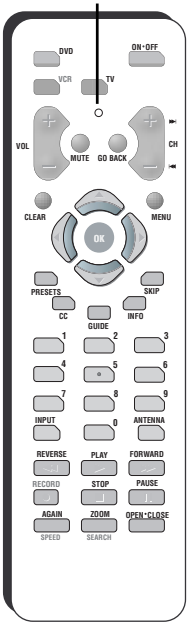


Autoinstalación

Esta parte de la configuración le permite al TV buscar todos los canales accesibles a través de su antena o sistema de TV por cable. A esto se le conoce también como autoprogramación.

1. Resalte *AUTOINSTALACION* y oprima OK.
2. La opción de *Recepción* está establecida en *Cable*. Para cambiar la opción a *Antena*, oprima el botón de flecha hacia la derecha y después OK.
3. Oprima el botón de flecha hacia abajo para resaltar *Iniciar*. Oprima OK para comenzar la autoinstalación.

Una vez haya concluido la autoinstalación, puede comenzar a ver TV. Para obtener información sobre cómo personalizar sus canales u opciones de menú, vaya al Capítulo 4.



Descripción de los Botones para el Modo TV

Flechas Se utilizan para resaltar diferentes elementos en el menú del TV y ajustar los controles del menú.

Indicador Indica el funcionamiento del modo de programación cuando se programa el control remoto para controlar componentes. Se enciende cuando usted oprime un botón válido en el control remoto. Parpadea cuando se oprime un botón y las pilas están desgastadas.

(0–9) Botones numéricos Introduzca los números de canal y ajuste la hora directamente a través del control remoto.

Para introducir un canal de un solo dígito, oprima el cero primero. Para introducir un canal de dos dígitos, oprima los dos dígitos y espere un retraso de varios segundos. Esto sucede en caso de que desee ingresar un tercer dígito.

CC Alterna entre subtítulos sí y no.

CH + o CH – Explora la lista actual de canales en orden ascendente o descendente. Oprima una vez para cambiar de canal en orden ascendente o descendente; oprima y sostenga para continuar cambiando de canal.

CLEAR Borra de la pantalla todo menú o presentación y lo regresa al modo de visualización normal.

GO BACK Retorna al canal anterior.

INFO Hace que aparezcan los emblemas de los canales.

INPUT Alterna entre fuentes de entrada disponibles (*VID1/SVID1*, *FRNT*, y el canal actual).

MENU Hace que aparezca el menú principal.

MUTE Reduce el volumen del TV a su nivel mínimo. Vuelva a oprimirlo para aumentar nuevamente el volumen.

OK Si está en el sistema de menús, selecciona los elementos resaltados.

ON•OFF En el modo TV, enciende y apaga el TV. Si se encuentra en otro modo (VCR o DVD) y programado, encenderá y apagará el componente.

PRESETS Las opciones de imagen se restablecen a sus ajustes originales.

SKIP Oprima una vez antes de cambiar canales y el TV esperará 30 segundos antes de regresarlo al canal original. Oprima repetidamente para aumentar el lapso de tiempo.

TV Enciende el televisor y pone el control remoto en el modo TV. Muestra además el estado actual.

VOL – o VOL + Reduce o aumenta el volumen del TV.

Descripción de los Botones para los Modos DVD y VCR

AGAIN En el modo DVD, vuelve a reproducir los últimos segundos del título que está leyendo.

ANTENNA En el modo VCR, funciona como un botón TV/VCR.

DVD Pone el control remoto en modo DVD y, si se habilita la función de autosintonía, encenderá el TV y sintonizará el canal de entrada de video correcto. Se utiliza además con el botón ON•OFF para encender otros lectores de DVD compatibles.

GUIDE Si está manejando otro componente que tenga una guía de programas en pantalla, este botón sirve para tener acceso a la guía en pantalla.

OPEN•CLOSE En el modo DVD, abre o cierra la bandeja de discos del Lector de DVD.

REVERSE, PLAY, FORWARD, RECORD, STOP, PAUSE Si está programado, brinda control de transporte para algunos VCR o lectores de DVD controlables en forma remota.

SEARCH En el modo VCR, puede acceder a la función Búsqueda del Índice.

SPEED En el modo VCR, selecciona una velocidad de grabación.

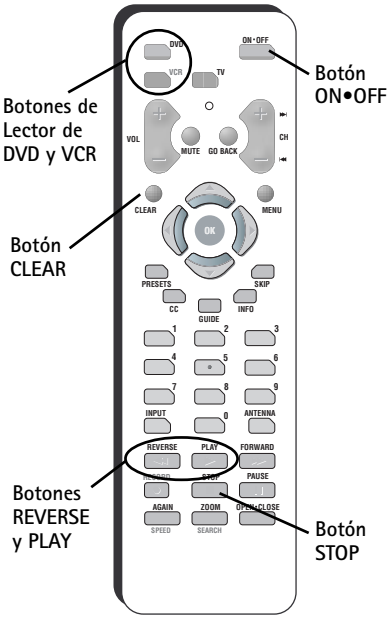
VCR Pone el control remoto en modo VCR y, si se habilita la función de autosintonía, encenderá el TV y sintonizará el canal de entrada de video correcto.

ZOOM En el modo DVD, amplía la imagen.

Uso del Botón INPUT

Utilice el botón INPUT para desplazarse a través de los canales de entrada de video disponibles y ver los componentes que ha conectado a su TV.

1. Asegúrese que el componente que desea ver esté encendido (ON).
2. Oprima INPUT para sintonizar una fuente de entrada de video disponible y ver el componente.
3. Para regresar al canal anterior, continúe oprimiendo INPUT.



Utilizará estos botones cuando programe el control remoto.

Cómo Programar el Control Remoto para Manejar Otros Componentes

El control remoto universal puede programarse para controlar la mayoría de las marcas de componentes que se pueden manejar con control remoto. El control remoto ya se encuentra programado para controlar la mayoría de los componentes RCA, GE y Proscan.

Notas: El botón TV no puede programarse en este control remoto.

Puede ser que el control remoto no sea compatible con componentes de todas las marcas y modelos. Podría además no manejar todas las funciones del control remoto incluido con su componente.

Averigüe si Necesita Programar el Control Remoto

Para determinar si el control remoto universal necesita programarse para manejar su componente, ENCIENDA el componente. Por ejemplo, para programar el control remoto para una VCR, encienda la VCR. Apunte el control remoto hacia la VCR y oprima el botón VCR. A continuación, oprima ON•OFF o CH + (canal superior) o CH – (canal inferior) para verificar si la VCR responde a las instrucciones del control remoto. Si el componente no responde, es preciso volver a programar el control remoto.

Cómo Programar el Control Remoto

Hay dos formas de programar el control remoto:

- búsqueda automática de códigos
- entrada directa

Cómo Utilizar la Búsqueda Automática de Códigos

Las siguientes instrucciones pueden utilizarse a fin de programar el control remoto para manejar cada uno de sus componentes. Si desea detener la búsqueda automática de códigos sin programar ningún componente, oprima CLEAR hasta que se apague la luz indicadora del control remoto.

1. Encienda el componente que desea manejar (VCR o Lector de DVD).
2. Oprima y sostenga el botón del componente que quiere programar (VCR o DVD). Sin dejar de oprimir el botón del componente, oprima sin soltar el botón ON•OFF hasta que se encienda la luz indicadora del control remoto y suelte luego ambos botones.
3. Apunte el control remoto al componente. Oprima y suelte PLAY (la luz indicadora en el control remoto parpadeará).

   El control remoto comienza a buscar el código correcto para programar. Cuando la luz indicadora deje de parpadear (luego de aproximadamente 5 segundos), oprima PLAY nuevamente para indicarle al control remoto que busque el próximo conjunto de códigos.

   Continúe oprimiendo PLAY hasta que el componente se apague o la luz indicadora en el control remoto se apague. Si la luz indicadora se apaga, entonces todos los códigos para un componente en particular se habrán probado una vez. Si el componente no se apaga, entonces el control remoto no se puede programar para manejar ese componente.

   Nota: Cada vez que oprima PLAY, el control remoto envía aproximadamente 10 conjuntos de códigos. Por lo tanto, quizás tenga que oprimir el botón PLAY hasta 20 veces.

Si el componente que desea hacer funcionar *sí* se apaga:

1. Oprima y suelte el botón REVERSE y espere 2 segundos. Repita este paso hasta que vuelva a ENCENDERSE el aparato.
2. Para terminar, oprima sin soltar STOP hasta que se apague el indicador del control remoto.

Cómo Emplear la Entrada Directa

1. Encienda el componente que desea programar.
2. Busque la marca y el/los código(s) numérico(s) del componente en la lista de códigos incluida en esta sección.
3. Oprima y sostenga el botón del componente que desea programar en el control remoto.
4. Introduzca el código de la lista de códigos para control remoto incluida en las siguientes páginas. Si el indicador parpadea, usted ha ingresado un código inválido o el botón no es programable.
5. Suelte el botón del componente.
6. Apunte el control remoto al componente. Oprima ON•OFF para ver si el componente responde a los comandos. Si no es así, oprima de nuevo el botón correspondiente al componente y luego el botón ON•OFF.

- Si no obtiene resultados, repita estos pasos usando el siguiente código enumerado en la lista para la marca de su aparato hasta que el aparato responda a las instrucciones del control remoto.
- Si prueba todos los códigos para la marca del componente y ninguno funciona, intente el método de búsqueda automática de códigos. Si la búsqueda automática de códigos no encuentra el código, el control remoto no es compatible con su componente.

Cómo Usar el Control Remoto Después de Programarlo

Puesto que este control remoto universal puede manejar diferentes componentes, utiliza modalidades de operación que se ponen en funcionamiento al oprimir el botón correspondiente al aparato en cuestión. Por ejemplo, si usted desea que el control remoto maneje el TV, tendrá que oprimir el botón TV para que el control remoto pase a la modalidad de TV antes de que usted pueda hacerla funcionar mediante el control remoto.

1. Oprima el botón correspondiente al componente (Lector de DVD, TV, VCR) para hacer funcionar el control remoto para ese componente.
2. Oprima ON•OFF para ENCENDER o APAGAR el componente.
3. Utilice los botones del control remoto que corresponden al funcionamiento del componente.

Nota: Si continúa oprimiendo botones y no pasa nada, probablemente el control remoto está en el modo incorrecto. Usted debe oprimir el botón del componente que corresponde al componente que desea manejar (por ejemplo, si desea manejar la VCR, oprima VCR en el control remoto para poner el control remoto en el modo VCR).

Códigos del Control Remoto

Códigos de Videograbadoras

Programable para el botón VCR.

Admiral 2132
Adventura 2026
Aiko 2027
Aiwa 2026
Akai 2003, 2004, 2005, 2007, 2008, 2111, 2112, 2113
American High 2021
Asha 2013
Audio Dynamics 2009, 2010
Audiovox 2014
Bell & Howell 2011
Beaumark 2013
Broksonic 2012, 2025
Calix 2014
Candle 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019
Canon 2021, 2022, 2114
Capehart 2020, 2110
Carver 2062
CCE 2027, 2061
Citizen 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2027
Colortyme 2009
Colt 2061
Craig 2013, 2014, 2023, 2061
Curtis-Mathes 2000, 2009, 2013, 2016, 2018, 2021, 2022, 2024, 2115, 2131
Cybernex 2013
Daewoo 2015, 2017, 2019, 2025, 2026, 2027, 2028, 2110
Daytron 2110
DBX 2009, 2010
Dimensia 2000, 2131
Dynatech 2026
Electrohome 2014, 2029
Electrophonic 2014
Emerson 2012, 2014, 2015, 2021, 2024, 2025, 2026, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042,2044, 2045, 2046, 2047, 2065, 2113, 2116, 2117, 2130
Fisher 2011, 2023, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2118
Fuji 2021, 2119
Funai 2026
Garrard 2026
GE 2000, 2001, 2013, 2021, 2022, 2053, 2115, 2120, 2131
Goldstar 2009, 2014, 2018, 2054
Gradiente 2026
Harley Davidson 2026
Harman Kardon 2009
Harwood 2061
Headquarter 2011
Hitachi 2055, 2056, 2057, 2107, 2111, 2120, 2122
Hi-Q 2023
Instant Replay 2021
JCL 2021
JC Penney 2009, 2010, 2011, 2013, 2014, 2021, 2022, 2055, 2056, 2058, 2059, 2060, 2107, 2118
Jensen 2055, 2056, 2111
JVC 2009, 2010, 2011, 2018, 2111, 2123
Kenwood 2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2111, 2123
KLH 2061
Kodak 2014, 2021
Lloyd 2026
Logik 2061
LXI 2014
Magnavox 2021, 2022, 2062, 2063, 2104, 2105, 2108, 2124
Magnin 2013
Marantz 2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2021, 2062, 2064
Marta 2014
Masushita 2021
Mei 2021
Memorex 2011, 2013, 2014, 2021, 2023, 2026, 2104, 2132
MGA 2029, 2065, 2113
MGN Technology 2013
Midland 2053
Minolta 2055, 2056, 2107
Mitsubishi 2029, 2055, 2056, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2106, 2113, 2123
Montgomery Ward 2075, 2132
Motorola 2021, 2132

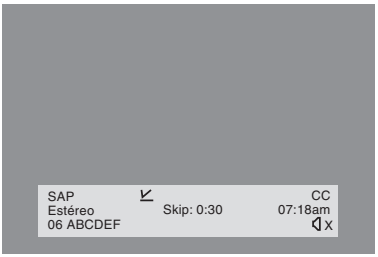
Códigos de Videograbadoras, cont.

MTC 2013, 2126
Multitech 2013, 2016, 2026, 2053, 2061
NEC 2009, 2010, 2011,2016, 2018, 2064, 2076, 2078, 2079, 2111, 2123
Nikko 2014
Noblex 2013
Olympus 2021
Optimus 2014, 2132
Optonica 2096
Panasonic 2021, 2022, 2109, 2125, 2126, 2127
Pentax 2016, 2055, 2056, 2107, 2120
Pentex Research 2018
Philco 2021, 2022, 2062, 2063
Philips 2021, 2062, 2096, 2124
Pilot 2014
Pioneer 2010, 2055, 2080, 2081, 2123
Portland 2016, 2017, 2019, 2110
Proscan 2000, 2001, 2131
Protec 2061
Pulsar 2104
Quarter 2011
Quartz 2011
Quasar 2021, 2022, 2125
RCA 2000, 2001, 2003, 2013, 2021, 2055, 2056, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2107, 2115, 2120, 2125, 2131, 2133
Radioshack/Realistic 2011, 2013, 2014, 2021, 2022, 2023, 2026, 2029, 2049, 2050, 2096, 2132
Radix 2014
Randex 2014
Ricoh 2128
Runco 2104
Samsung 2005, 2013, 2015, 2033, 2053, 2112
Sanky 2104, 2132
Sansui 2010, 2092, 2111, 2123
Sanyo 2011, 2013, 2023
Scott 2012, 2015, 2025, 2032, 2038, 2065, 2093, 2116
Sears 2011, 2014, 2021, 2023, 2048, 2049, 2050, 2051, 2055, 2056, 2107, 2118
Sharp 2017, 2029, 2094, 2095, 2096, 2097, 2132
Shintom 2004, 2056, 2061, 2098
Shogun 2013
Signature 2132
Singer 2021, 2061, 2128
Sony 2004, 2098, 2099, 2119
STS 2021, 2107
Sylvania 2021, 2022, 2026, 2062, 2063, 2065, 2124
Symphonic 2026
Tandy 2011
Tashiko 2014
Tatung 2111
TEAC 2026, 2085, 2111
Technics 2021, 2109
Teknika 2014, 2021, 2026, 2100, 2129
TMK 2013, 2024, 2047
Toshiba 2015, 2049, 2051, 2055, 2065, 2093, 2116
Totevsion 2013, 2014
Unitech 2013
Vector Research 2009, 2010, 2015, 2016
Victor 2010
Video Concepts 2009, 2010, 2015, 2016, 2113
Videosonic 2013
Wards 2013, 2014, 2015, 2021, 2023, 2026, 2029, 2055, 2056, 2061, 2096, 2101, 2102, 2103, 2107, 2116, 2132
XR-1000 ..... 2021, 2026, 2061
Yamaha 2009, 2010, 2011, 2018, 2111
Zenith 2004, 2098, 2104, 2119, 2128

Códigos de Lectores de DVD

Programable para el botón DVD.

Aiwa 3009
Apex 3023, 3024
GE 3000
Hitachi 3008
JVC 3002, 3010
Konka 3011, 3012
Magnavox 3003
Mitsubishi 3004
Panasonic 3013
Philips 3003, 3019, 3021, 3022
Pioneer 3005
Proscan 3000
RCA 3000, 3001
Samsung 3025
Sanyo 3014
Sony 3006, 3015, 3016
Toshiba 3007, 3017, 3020
Zenith 3018



Emblema de los Canales

Si oprime el botón INFO o TV del control remoto pueden aparecer varios elementos en pantalla. Esta pantalla se denomina Emblema de los Canales. La siguiente lista describe los artículos presentes en la pantalla del Emblema de los Canales (de izquierda a derecha y de arriba a abajo).

SAP	Aparece si el canal actual transmite información de SAP (Programa de Audio Secundario).
↙	Aparece si se ha activado la V-Chip.
CC	Aparece si en el canal actual está disponible la función de Subtítulos.
Estéreo **o** *Mono*	Aparece la palabra Estéreo si el canal actual es transmitido con sonido estereofónico. Mono aparece cuando el canal actual se transmite en sonido monofónico.
Skip: 0:30	Corresponde al botón SKIP. Muestra la cantidad de tiempo restante antes de que el TV vuelva a cambiar al canal anterior.
07:18 am	Muestra la hora actual.
06 ABCDEF	Muestra el canal actual y el nombre asignado al canal.
🔇X	Se muestra si se desactiva el sonido.

Por Qué Debe Usar la Función de Autosintonía

La función de autosintonía sintoniza el televisor en el canal correcto para diferentes componentes que Ud. le haya conectado (por ejemplo, una VCR, Lector de DVD, etc.). Cuando configura la autosintonía en el sistema de menús, no necesita recordar cambiar el TV al canal 3, por ejemplo, cuando desea ver la cinta en su VCR.

Cómo Configurar la Función de Autosintonía

La forma en que se establece la función de autosintonía en el menú del televisor corresponde a los botones de los componentes y a la manera en que se ha conectado cada componente al televisor. Al establecer la autosintonía, usted le indica al televisor cuál canal sintonizar cuando oprime el botón VCR o DVD en el control remoto.

1. Oprima MENU (aparece *MENÚ PRINCIPAL*).
2. Resalte *Instalación* y oprima OK en el control remoto.
3. Resalte *Autosintonía* y oprima OK.

4. Seleccione el canal que desea establecer:

   VCR1 Le permite ajustar el canal que el TV sintoniza cuando usted oprime el botón VCR.

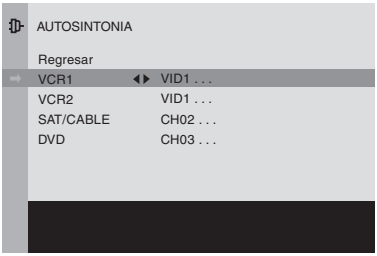
   VCR2 No se encuentra disponible con su control remoto.

   SAT/CABLE No se encuentra disponible con su control remoto.

   DVD Le permite ajustar el canal que el TV sintoniza cuando usted oprime el botón DVD.

5. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para seleccionar la elección que corresponda a la manera en que el componente está conectado al televisor.

A continuación se proporciona información sobre las opciones y una explicación breve:



N/A Seleccione esta opción si no tiene este componente conectado al televisor, o si no desea que el televisor sintonice automáticamente el canal correcto cuando use este componente.

CH02 (SAT/CABLE – No se encuentra disponible con su control remoto.)

CH03 ó 04 El componente está conectado al conector TV ANT ubicado en la parte posterior del TV y usted desea que el televisor sintonice el canal 3 ó 4 cuando oprime el botón correspondiente en el control remoto. Recordatorio: asegúrese de que el interruptor de canal 3/4 del componente esté establecido en canal correcto.

VID1 El componente está acoplado al conector VIDEO en la parte posterior del TV y usted desea que el televisor sintonice un canal de entrada de video cuando oprime el botón correspondiente.

SVID El componente está acoplado al conector S-VIDEO IN en la parte posterior del TV y usted desea que el televisor sintonice un canal de entrada de video cuando oprime el botón correspondiente.

FRNT (Entrada Video Frontal) El componente está acoplado al conector VIDEO ubicado en la parte frontal del televisor y usted desea que el TV sintonice el canal de entrada de video frontal cuando oprime el botón correspondiente.

Control de Padres y V-Chip

Las opciones del menú de *V-CHIP EE.UU.* involucran el conjunto de programas incluido en su televisor (conocido como V-Chip) el cual le permite bloquear los programas y películas de televisión según su contenido de violencia, sexo u otra función que usted juzgue inadecuada para sus hijos.

Después de bloquear los programas, usted puede desbloquear los programas mediante la introducción de una contraseña.

Como opción predeterminada, el software ubicado dentro del TV está desactivado. Para instrucciones sobre cómo encender la V-Chip, vaya a la página 21.

Cómo Funciona la V-Chip

La V-Chip lee la clasificación del programa basada en la edad (TV-MA, TV-14, etc.) y los temas del contenido [(Violencia (V), Conversaciones de Adultos (L), etc.)]. Si usted no ha bloqueado la clasificación y/o los temas del contenido que los programas contienen, usted recibirá el mensaje *Este canal no ha sido aprobado para visualización. Cambie de canal u oprima OK para ingresar la contraseña y desactivar temporalmente el Control de Padres.*

Las emisoras no están en la obligación de suministrar los temas del contenido por lo cual los programas que no incluyan información sobre el tema de su contenido serán bloqueados sólo si usted bloqueó su clasificación basada en la edad. Pueden bloquear además programas que han sido designados como No Clasificados y programas considerados Sin Clasificar. A continuación se indican las clasificaciones basadas en la edad y los temas del contenido televisivo que usted puede bloquear:

Sistema de Clasificación de V-Chip EE.UU.

TV-MA (Sólo para adultos) Específicamente diseñado para ser visto por adultos y quizá sea inadecuado para menores de 17 años. Contiene uno o más de los siguientes temas: lenguaje indecente y grosero (L), actividad de carácter sexual (S) o violencia vívida (V).

TV-14 (Se les advierte firmemente a los padres) Contiene material que muchos padres podrían considerar inadecuado para menores de 14 años. Se les insta firmemente a los padres a vigilar más cuidadosamente este programa y a no dejar que menores de 14 años lo vean sin supervisión. Este programa contiene uno o más de los siguientes temas: diálogos intensamente sugerentes (D), lenguaje vulgar y subido de tono (L), situaciones de carácter sexual (S) o violencia intensa (V).

TV-PG (Se sugiere la orientación de los padres) Contiene material que algunos padres pueden considerar inadecuado para los niños. Muchos padres pueden querer verlo junto con sus hijos. Este programa contiene uno o más de los siguientes temas: algunos diálogos intensamente sugerentes (D), lenguaje vulgar poco frecuente (L), algunas situaciones de carácter sexual (S) o violencia moderada (V).

TV-G (Para todo público) La mayoría de los padres podría considerar este programa adecuado para cualquier edad. Contiene pocos diálogos (D) o situaciones de carácter sexual (S) o ninguno, sin lenguaje subido de tono (L), o poca violencia o ninguna (V).

TV-Y7 (Dirigido a niños de 7 años y mayores) Diseñado para niños cuya edad sea 7 años o más. Quizá sea más adecuado para niños que ya hayan alcanzado la madurez suficiente para discernir entre la ficción y la realidad. Los temas y elementos de este programa pueden contener violencia de ficción moderada (FV) o violencia cómica, o pueden asustar a los menores de 7 años.

TV-Y (Para todos los niños) Los temas y elementos de este programa están diseñados para un público joven que incluya niños entre 2 y 6 años de edad. No se cree que pueda asustar a los niños más pequeños.

Sistema de Clasificación de V-Chip para Inglés de Canadá

18+ (Adultos) Programación diseñada para adultos de 18 años y mayores. Podría contener elementos de violencia, lenguaje y contenido de carácter sexual que quizás sea inadecuado para menores de 18 años. Lineamientos sobre violencia: Podría contener violencia esencial para el desarrollo de la trama, los personajes o el tema, diseñada para adultos. Otros lineamientos sobre el contenido: Podría contener lenguaje vívido y representaciones explícitas de desnudos y/o de carácter sexual.

14+ (Audiencia de 14 años y mayores) La programación contiene temas o contenido que podría ser inadecuado para menores de 14 años. Se les insta firmemente a los padres a ejercer discreción si permiten que preadoloscentes y adolescentes jóvenes vean estos

programas. Lineamientos sobre violencia: Podría contener escenas de violencia intensa. Podría tratar sobre temas para adultos y asuntos sociales de una manera realista. Otros lineamientos sobre el contenido: Podría contener escenas de desnudos y/o actividad de carácter sexual. Podría utilizarse lenguaje profano con regularidad.

PG (Orientación de los padres) Programación diseñada para todo público pero podría ser inadecuada para los niños (menores de 8 años). Los padres podrían considerar parte del contenido inadecuado para visualización no supervisada por parte de niños entre las edades de 8 a 13 años. Lineamientos sobre violencia: Las descripciones de conflictos y/o agresiones serán limitadas o moderadas; podrían contener violencia física, de ficción o sobrenatural. Otros lineamientos sobre el contenido: Podría contener lenguaje profano moderado o lenguaje sugestivo reducido. Podría contener además algunas escenas de desnudos.

G (Para todo público) Programación considerada aceptable para todas las edades. Aunque no ha sido diseñada específicamente para niños, se entiende que los niños podrían formar parte del público. Lineamientos sobre violencia: Incluirá un poco de violencia, ya sea física, verbal o emocional. Se relacionará a temas que podrían asustar a niños pequeños, no describirá escenas reales de violencia lo cual minimizará o disimulará los efectos de actos de violencia. Otros lineamientos sobre el contenido: Podría contener algunas expresiones inofensivas, mas ningún lenguaje profano o desnudos.

C8+ (Niños de 8 años y mayores) Programación usualmente considerada aceptable para que niños de 8 años y mayores vean sin necesidad de contar con supervisión de un adulto. Lineamientos sobre violencia: La violencia no se representará como la manera preferida, aceptable o única de resolver conflictos ni alentará a los niños a imitar actos peligrosos que pudieran ver por televisión. Las descripciones reales de violencia serán poco frecuentes, discretas, de poca intensidad y presentarán las consecuencias de tales actos. Otros lineamientos sobre el contenido: No contendrá lenguaje profano, desnudos ni contenido de carácter sexual.

C (Niños) Programación diseñada para niños menores de 8 años. Lineamientos sobre violencia: Se presta cuidadosa atención a los temas que pudieran amenazar el sentido de seguridad y bienestar de los niños. No contendrá escenas reales de violencia. Las descripciones de conducta agresiva serán poco frecuentes y limitadas a las representaciones que son claramente imaginarias, cómicas o irreales. Otros lineamientos sobre el contenido: No contendrá lenguaje ofensivo, desnudos ni contenido de carácter sexual.

Sistema de Clasificación de V-Chip para Francés de Canadá

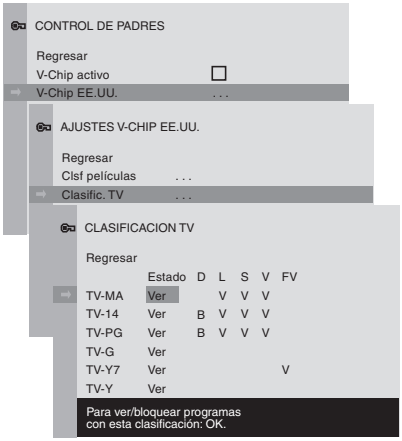
18+ (Adultos) Programación diseñada para adultos solamente. Este programa contiene violencia continua o escenas extremadamente violentas.

16+ (Audiencia de 16 años y mayores) Programación inadecuada para menores de 16 años. Este programa contiene frecuentes escenas de violencia o escenas intensamente violentas.

13+ (Audiencia de 13 años y mayores) La programación podría ser inadecuada para niños menores de 13 años. Este programa puede contener varias escenas violentas o una o más escenas lo suficientemente violentas para lograr afectarlos. Se recomienda enfáticamente que niños menores de 13 años vean este tipo de programa en compañía de un adulto.

8+ (Audiencia de 8 años y mayores) No se recomienda para niños pequeños. Este programa es adecuado para casi todo público, pero contiene violencia moderada u ocasional que podría perturbar a niños pequeños. Por lo tanto, se recomienda que niños pequeños (menores de 8 años) quienes no saben distinguir entre la realidad y la imaginación vean estos programas en compañía de un adulto.

G (Para todo público) Este programa es adecuado para público de todas las edades. No contiene violencia, o la violencia que pudiera contener es mínima o se presenta de una manera humorística, en forma de caricaturas, o de una manera irreal.



Límite de Clasificación para TV de V-Chip EE.UU.

El Límite de Clasificación para TV de V-Chip le permite decidir cuáles programas de TV pueden o no pueden verse. Para establecer los límites de programación del TV:

1. Seleccione *Control de Padres* del MENÚ PRINCIPAL (aparecerá la pantalla *CONTRASEÑA* la primera vez que ingrese al menú *Control de Padres*). Cree su contraseña con los botones numéricos del control remoto.
2. Resalte y seleccione *V-Chip EE.UU.* Luego seleccione *Clasific. TV.*
3. Una vez que esté en la pantalla *CLASIFICACION TV*, use los botones de flecha y OK del control remoto para cambiar el estado de clasificación de un programa de TV o tema del contenido de *Ver* a *Bloquear*.
4. Para que se active la Clasificación TV, encienda *V-Chip activo* en el menú *CONTROL DE PADRES* (el cuadro muestra una marca).

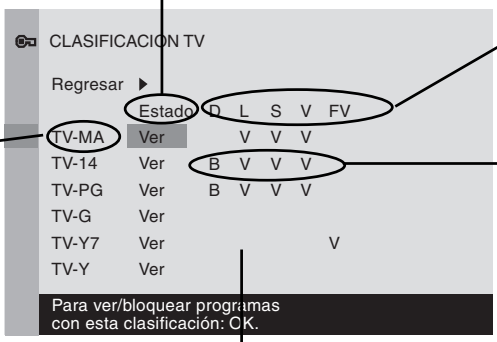
Las secciones a continuación le brindan más detalles sobre cómo cambiar el estado de los límites de programa de TV.

Nota: Si olvida su contraseña puede restablecerla. Cerciórese de que esté apagado el TV. Oprima y sostenga simultáneamente VOL- en el panel frontal del TV y CLEAR en el control remoto durante aproximadamente 5 segundos. Ingrese una contraseña nueva la próxima vez que acceda al menú CONTROL DE PADRES .

Pantalla de Clasificación de V-Chip

A continuación se ilustra la posición de los elementos en la pantalla *CLASIFICACION TV.*

Campo de Estado de la Clasificación
Le permite seleccionar si el límite del estado de la clasificación basada en la edad a la izquierda es Ver o Bloquear.



Temas del Contenido
Indica los temas del contenido que puede bloquear o ver.

Campo de Clasificación
Le permite seleccionar de una lista las clasificaciones basadas en la edad que puede bloquear o ver.

Campos del Estado del Contenido
Le permite seleccionar los temas del contenido por clasificación seleccionada y si el estado actual del tema es Ver (V) o Bloquear (B).

Área de Ajustes de Clasificación
Le permite ver el estado actual de bloqueo/visualización de clasificaciones basadas en la edad y contenido asociado.

Jerarquía de Clasificaciones Basadas en la Edad	
TV-MA	*Sólo para adultos*
TV-14	*Se les advierte firmemente a los padres*
TV-PG	*Se sugiere la orientación de los padres*
TV-G	*Para todo público*
TV-Y7	*Para niños de 7 años y mayores*
TV-Y	*Para todos los niños*

Cómo Bloquear las Clasificaciones Basadas en la Edad

Se pueden bloquear automáticamente todas las clasificaciones de programas por sobre un nivel de clasificación basado en la edad.

Para bloquear programas con clasificaciones de mayor nivel:

1. Oprima los botones de flecha hacia arriba o hacia abajo para desplazarse hacia la clasificación con el nivel más bajo que usted no desea que su niño vea.
2. Oprima el botón OK para alternar entre *Ver* y *Bloquear*. El estado de la clasificación listada a la izquierda y de todas las clasificaciones superiores cambia automáticamente a *Bloquear*.
3. Oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para resaltar *Regresar* y oprima OK.
4. Encienda *V-Chip activo* en el menú *CONTROL DE PADRES* (el cuadro muestra una marca) para que se active la Clasificación TV.

Cómo Ver las Clasificaciones Basadas en la Edad

Después de bloquear las clasificaciones basadas en la edad, usted puede cambiar algunas de las clasificaciones a *Ver*.

1. Oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la clasificación con un estado de *Bloqueo*.
2. Oprima OK para seleccionar *Ver*.

Temas del Contenido	
D	*Diálogo explícitamente sexual*
L	*Conversaciones de adultos*
S	*Situaciones de carácter sexual*
V	*Violencia*
FV	*Violencia de fantasía*

CLASIFICACION TV
Regresar
Estado D L S V FV
TV-MA Ver B V V
TV-14 Ver V B V V
TV-PG Ver V V V V
TV-G Ver
TV-Y7 Ver V
TV-Y Ver
Para ver/bloquear programas que contengan conversaciones de adultos, oprima OK.

Bloqueo de Temas de Contenido Específico

Se pueden bloquear programas en base a su contenido. (El contenido está representado por D, L, S, V y FV en la pantalla.) Cuando bloquea un tema de contenido para una clasificación particular, usted automáticamente también bloquea ese tema de contenido para todos los programas de clasificación mayor.

Para bloquear según el contenido del programa:

1. Determine los temas del contenido que desea bloquear.
2. Oprima el botón de flecha hacia abajo para desplazarse hacia la clasificación cuyo tema del contenido usted desea cambiar.
3. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para mover el resalte a un estado de tema de contenido particular.
4. Oprima el botón OK para cambiar su estado a *B*. (En el ejemplo a la izquierda, usted bloquea el idioma [L] correspondiente a TV-14. El idioma para TV-MA se bloqueará también.)

Notas: Las emisoras de televisión no están obligadas a proporcionar clasificaciones basadas en temas del contenido o en edades de la audiencia.

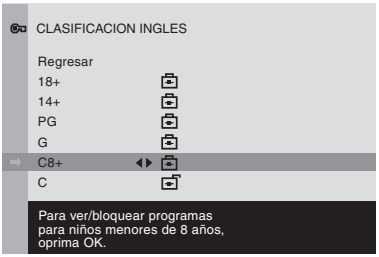
Debe activar el Control de Padres para que los límites de clasificación se hagan efectivos.

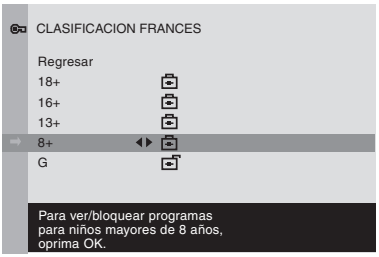
Visualización de Temas de Contenido Específico

Si bloquea temas de contenido específico, tiene la opción de regresar y cambiar algunos de los temas de contenido a *(V) Ver:*

1. Determine el contenido de los temas que desea cambiar a *(V) Ver.*
2. Oprima el botón de flecha hacia abajo para desplazarse hacia los temas del contenido que desea cambiar, tales como *B* bajo idioma (L) correspondiente a TV-14.
3. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para mover el resalte a un estado de tema de contenido particular.
4. Oprima el botón OK para cambiar su estado nuevamente a *V.* Su niño podrá entonces ver programas con contenido de lenguaje para adultos TV-14, pero no programas con contenido de lenguaje TV-MA.

Nota: Sólo el estado del tema de contenido correspondiente a lenguaje TV-14 (L) cambia a (V) Ver. Los temas de contenido con clasificación mayor, tales como lenguaje TV-MA, no cambian.





Bloqueo de las Clasificaciones de V-Chip Canadá

Si usted recibe programas de Canadá, puede bloquear la V-Chip para francés e inglés de Canadá por clasificaciones solamente. Cuando bloquea una clasificación particular, automáticamente bloquea además los programas con clasificaciones más altas.

Para bloquear clasificaciones de programas en francés e inglés de Canadá:

1. Seleccione *V-Chip Canadá* del menú *CONTROL DE PADRES.*
2. Resalte *Clasificacion inglés* o *Clasificacion francés* y oprima OK.
3. Determine las clasificaciones que desea bloquear.
4. Oprima el botón de flecha hacia abajo para desplazarse hacia la clasificación que usted desea cambiar.
5. Oprima el botón OK para cambiar su estado a bloqueado (aparecerá el icono de bloqueo y todas las clasificaciones más altas que la que seleccionó cambiarán a bloqueado).

Límite de Clasificación de Películas

Ajuste los límites de clasificación de películas bloqueando las películas clasificadas por encima de un nivel especificado.

Para acceder al menú Límite de Clasificación de Películas:

1. Oprima MENU en el control remoto (aparece *MENÚ PRINCIPAL).*
2. Seleccione *Control de Padres.*
3. Seleccione *V-Chip EE.UU.*
4. Seleccione *Clsf películas.*

Cómo Bloquear las Clasificaciones de Películas

Una vez se encuentre en el menú Clsf películas, siga los mismos pasos descritos para bloquear Clasificaciones de V-Chip Canadá.

Bloqueo de Programas Exentos de V-Chip

La opción *Prog. exentos* le permite decidir si pueden verse los programas que la V-Chip reconozca como sin clasificar. Los programas televisivos sin límites pueden incluir programas noticiosos, deportivos, políticos, religiosos, locales y sobre el estado del tiempo, comunicados de emergencia, declaraciones públicas y programas sin límites. La opción Exentos se aplica a programas sin límites de EE.UU. o Canadá clasificados *E*.

Desbloqueado Están disponibles todos los programas sin límites.
Bloqueados Todos los programas sin límites no están disponibles.

Nota: Debe activar la V-Chip para que los límites de clasificación se hagan efectivos.

Oprima el botón de flecha hacia abajo para resaltar *Prog. exentos.* Luego oprima el botón de flecha hacia la derecha para alternar entre el icono de bloqueo o desbloqueo.

V-Chip Activo

Al seleccionar esta opción usted podrá activar y desactivar los ajustes de Control de Padres.

1. Desde el menú *CONTROL DE PADRES* oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para resaltar *V-Chip activo*.
2. Oprima el botón de flecha hacia la izquierda o hacia la derecha para encender (el cuadro muestra una marca) o apagar (el cuadro no muestra una marca) *V-Chip activo.*

Si no activa la V-Chip, ninguno de los ajustes para la V-Chip entrarán en efecto.

Si olvida su contraseña puede restablecerla. Cerciórese de que esté apagado el TV. Oprima y sostenga simultáneamente VOL- en el panel frontal del TV y CLEAR en el control remoto durante aproximadamente 5 segundos. Ingrese una contraseña nueva la próxima vez que acceda al menú CONTROL DE PADRES.

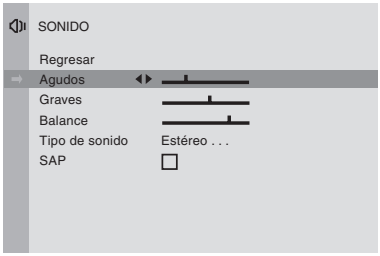
Teclado Bloqueado

Al seleccionar esta opción podrá bloquear (desactivar) o desbloquear (activar) el panel frontal del televisor. El control remoto todavía puede sintonizar cualquier canal. Al utilizar este método como Control de padres, remueva el acceso a cualquier control remoto capaz de hacer funcionar el TV.

1. Desde el menú *CONTROL DE PADRES* oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para resaltar *Teclado bloq.*
2. Oprima el botón de flecha hacia la izquierda o hacia la derecha para encender (el cuadro muestra una marca) o apagar (el cuadro no muestra una marca) teclado bloq. activo.

Cambiar Contraseña

Al seleccionar esta opción usted podrá crear una nueva contraseña en cualquier momento. Una vez que haya ingresado una nueva contraseña desde *Cambiar cntrsñ* en el menú *CONTROL DE PADRES*, ésta será la contraseña que usted utilizará hasta que la vuelva a cambiar.



Menú de Sonido

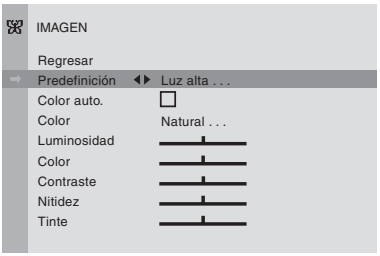
Agudos Aumenta o disminuye los agudos.

Graves Aumenta o disminuye los graves.

Balance Oprima la flecha hacia la derecha para aumentar la salida de audio en el altavoz derecho; oprima la flecha hacia la izquierda para aumentar la salida de audio en el altavoz izquierdo.

Tipo de sonido Oprima la flecha hacia la derecha para desplazarse a través de los tipos de audio disponibles, los cuales controlan la manera en el que el sonido sale por sus altavoces: *Mono* hace que se reproduzca el sonido sólo en modo monofónico. Utilice este ajuste si recibe programación con una señal estereofónica débil; *Estéreo* para dividir la señal entrante de audio estereofónico entre los canales izquierdo y derecho; y *Ampliado* para un sonido envolvente simulado. La mayoría de los programas televisivos y materiales grabados tienen audio estereofónico. La pantalla del televisor muestra la palabra *Estéreo* cuando sintoniza un programa transmitido con sonido estereofónico.

SAP (*Programa de Audio Secundario)* Reproduce el sonido del programa en un segundo idioma, si está disponible. Se muestra en el televisor la palabra SAP cuando sintoniza un programa transmitido con información de SAP. El audio SAP es difundido en señal monofónica. SAP se utiliza también para difundir el audio de un programa con descripciones del video para invidentes. Oprima OK para encender o apagar *SAP*.



Menú de Imagen

Las opciones del menú de *IMAGEN* aplican al video para las selecciones principales de entrada de video y TV.

Predefinición Oprima la flecha hacia la derecha para desplazarse a través de los ajustes de predefinición de imagen disponibles: *Natural, Luz alta, Luz baja* y *Personal*. Escoja el ajuste que mejor convenga para el entorno donde ve televisión.

Color auto. Encienda esta opción para corregir automáticamente el color de la imagen. (Esto resulta especialmente útil para lograr tonalidades auténticas de la piel cuando Ud. cambia de canal.)

Color Oprima la flecha hacia la derecha para desplazarse a través de los ajustes de color: *Frío* si se desea para la imagen una paleta de colores más azulados; *Normal*; y *Cálido* si se desea una paleta roja.

Luminosidad Ajusta la luminosidad de la imagen.

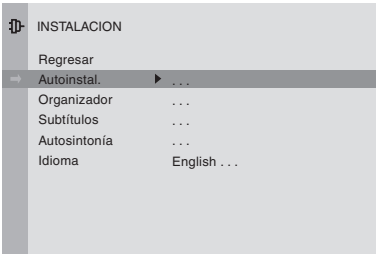
Color Ajusta la intensidad del color.

Contraste Ajusta la diferencia entre las áreas iluminadas y oscuras de la imagen.

Nitidez Ajusta la definición de los bordes de la imagen.

Tinte Ajusta el equilibrio entre los niveles de rojo y verde.

Cuando cambie cualquiera de estos ajustes de imagen, la Predefinición de Imagen cambiará a *Personal*. Utilice el botón de flecha hacia la izquierda o hacia la derecha para realizar los ajustes. Para regresar al menú de *IMAGEN*, oprima el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo.



Menú de Instalación

Autoinstal. Le permite seleccionar el tipo de señal y comenzar una autoinstalación.

Recepción Oprima la flecha hacia la izquierda o hacia la derecha para alternar entre la señal que su TV está recibiendo. Seleccione *Cable* si actualmente utiliza un cable o un aparato de cable para captar la señal televisiva. Seleccione *Antena* si actualmente usa una antena aérea para captar la señal televisiva UHF/VHF.

Iniciar Busca canales que la señal está recibiendo y los almacena en la lista de canales del TV. Consulte información adicional en la página 8.

Organizador Edita los canales en la lista o selecciona un nombre para cada canal. Por ejemplo, si el canal 12 es NBC, puede utilizar esta función para nombrarlo *NBC* de manera que aparezca en la pantalla como parte del Emblema de los Canales.

Para borrar un canal de una lista de canales, resalte *Canal* y utilice el botón de flecha hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el canal. Luego resalte *En la lista* y oprima el botón OK. El cuadro no deberá mostrar una marca.

Para añadir un nombre a un canal, seleccione el canal en la opción *Canal*. Oprima el botón de flecha hacia abajo para resaltar *Nombre*. Oprima el botón de flecha hacia la derecha para resaltar el primer espacio. Utilice el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para ascender o descender a través de los caracteres. Continúe oprimiendo el botón de flecha hacia la derecha para resaltar el espacio y el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para añadir el caracter. Oprima OK cuando termine de añadir el nombre.

Subtítulos Muchos programas incluyen en su codificación información de subtítulos que le permite desplegar en la pantalla del televisor la porción sonora de un programa en forma de texto.

Los subtítulos no están en todos los canales en todo momento. Esta función se aplica sólo a programas específicos codificados con subtítulos. Si el programa ofrece subtítulos, aparece el icono *CC* en el emblema de los canales. Vaya al capítulo 3 para obtener información adicional sobre el emblema de los canales. Las opciones de subtítulos son:

Subtitulado Le permite seleccionar la manera en que aparece la información de subtítulos en pantalla.

No No se muestran los subtítulos.

Sí Si están disponibles, aparecen siempre los subtítulos.

Sin sonido Si están disponibles, al oprimir el botón MUTE se muestran los subtítulos cuando el sonido del TV está silenciado. Si está activado el sonido no se muestran los subtítulos.

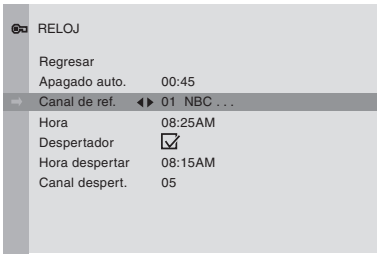
Modo Le permite escoger el modo de subtítulo a usar para presentar la información de subtítulos. Si no está seguro de las diferencias entre los modos, quizás prefiera dejar el modo de subtítulos ajustado en CC1, el cual muestra un texto completo del programa en el idioma primario en su área.

Autosintonía Muestra una lista de opciones que permiten configurar el televisor para que sintonice automáticamente el canal de entrada correcto cuando usted oprime un botón de componente (VCR o DVD) en el control remoto. Consulte el Capítulo 3 para obtener información detallada acerca de la función de Autosintonía.

Idioma Le permite seleccionar el idioma en que prefiere que aparezcan los menús.

Menú de Control de Padres

El menú de Control de Padres se explicó en el Capítulo 3. Vaya a la página 15 para obtener más información.



Menú del Reloj

Apagado auto. Le permite ajustar su TV para apagarse luego de cierto tiempo. Oprima la flecha hacia la derecha para añadir 15 minutos al reloj (hasta cuatro horas).

Canal de ref. (Canal de referencia del Reloj) Seleccione su estación PBS de manera que el televisor ajuste la hora por usted.

Hora El reloj se ajusta si usted selecciona un canal de referencia (vea arriba). Si no se obtiene el reloj, ingrese la hora manualmente. Por ejemplo, si son las 8:25, deberá oprimir primero el número 0 en el control remoto, luego el número 8, después el 2 y finalmente el 5. Utilice el botón OK para seleccionar entre AM y PM.

Despertador Le permite ajustar el TV para que se encienda automáticamente.

Nota: Cuando el TV se enciende mediante el despertador y no se oprimen los botones del control remoto o del panel frontal por espacio de 2 horas, el TV se apagará automáticamente.

Hora despertar Le permite ajustar la hora en que desea que el TV se encienda automáticamente.

Canal despert. (Canal Despertador) Le permite seleccionar un canal específico en el cual se sintoniza el TV cuando se ajusta el despertador.

Resolución de Problemas

La mayoría de los problemas que podría experimentar con su TV se pueden resolver consultando la siguiente lista de resolución de problemas.

Aviso para clientes en EE.UU.: Si lo prefiere, podemos suministrarle el nombre de un Representante de Servicio Autorizado que pueda ir a su casa por una módica suma para instalarle el sistema de entretenimiento electrónico e instruirlo en su utilización. Para mayores detalles acerca de este servicio puede llamar al 1-888-206-3359. Para asistencia adicional al utilizar su producto RCA, sírvase visitar www.rca.com/customersupport.

Problemas con el Televisor

El televisor no enciende

- Oprima el botón TV.
- Asegúrese que el televisor esté enchufado.
- Revise el contacto de la pared (o el cable de extensión) para asegurarse de que funciona correctamente conectando alguna otra cosa.
- Puede ser que esté dañado el control remoto. Oprima el botón POWER de la parte anterior del televisor. Si se enciende el televisor, revise las soluciones a los problemas con el control remoto en la página 26.
- Puede ser que los controles del panel frontal estén bloqueados (desactivados). Utilice el control remoto para desbloquear los controles del panel frontal seleccionando *Teclado bloq.* en el menú *CONTROL DE PADRES* y luego oprima OK (el cuadro no mostrará una marca).

No funcionan los botones

- Si está usando el control remoto, oprima primero el botón TV para asegurarse de que el control remoto esté en el modo TV.
- Puede ser que los controles del panel frontal estén bloqueados (desactivados). Utilice el control remoto para desbloquear los controles del panel frontal seleccionando *Teclado bloq.* en el menú *CONTROL DE PADRES* y luego oprima OK (el cuadro no mostrará una marca).
- Desenchufe el televisor dos minutos y vuélvalo a enchufar. Encienda el televisor e intente de nuevo.

El televisor se apaga inesperadamente

- Es posible que se haya activado por error la función de apagado automático. Consulte las instrucciones descritas en la página 24.
- El despertador encendió el TV y no se oprimieron botones en el control remoto o el panel frontal por espacio de dos horas.
- Quizá se haya activado el circuito de protección electrónica debido a una descarga de corriente. Espere 30 segundos y vuelva a encenderlo. Si este problema se presenta con frecuencia, es posible que su casa reciba un voltaje anormal muy alto o muy bajo.
- Desconecte el TV. Espere cinco minutos. Vuélvalo a conectar.

El televisor se enciende inesperadamente

- El despertador pudo haber sido activado. Consulte las instrucciones descritas en la página 24.
- Pudo haber oprimido accidentalmente CH+, CH- u OK en el control remoto.

Pantalla en blanco

- Asegúrese que el componente conectado al televisor esté encendido.
- Intente cambiar de canal.

No hay sonido pero la imagen es buena

- Tal vez se haya silenciado el televisor. Oprima el botón de aumentar volumen para restituir el sonido.
- Si está usando S-Video, recuerde acoplar también los conectores de salida de audio izquierdo y derecho del componente a los conectores AUDIO del TV.

No puede seleccionar cierto canal

- Tal vez el canal ha sido bloqueado o no ha sido aprobado mediante la V-Chip.
- Si utiliza una VCR, asegúrese que el botón TV/VCR de la VCR esté en el modo adecuado (oprima el botón TV/VCR de su VCR).

Recepción estereofónica ruidosa

- Tal vez sea una estación con poca potencia. Acceda al menú *SONIDO*, resalte *Tipo de sonido* y luego seleccione *Monofónico*.

Sin imagen ni sonido pero el televisor está encendido

- Tal vez el tipo de señal esté ajustado de manera incorrecta. Consulte instrucciones detalladas en la página 23.
- Puede ser que el canal no tenga señal — cambie de canal.
- Si está viendo su VCR y ésta se encuentra acoplada mediante un cable coaxial al conector TV ANT, sintonice el televisor en el canal 3 ó 4 (el que esté seleccionado por el interruptor 3/4 en la parte posterior de su VCR). Asegúrese también que el botón TV/VCR de la VCR esté en el modo adecuado (oprima el botón TV/VCR de su VCR).

El sonido es bueno pero la imagen es pobre

- Revise las conexiones de la antena. Asegúrese que todos los cables estén firmemente acoplados a los conectores.
- Ajuste la función de nitidez para mejorar una señal débil. Consulte instrucciones adicionales en la página 22.

Aparece un recuadro negro en la pantalla

- Puede ser que esté activada la función de Subtítulos. Revise *Subtítulos* en el menú *INSTALACION*. Consulte instrucciones adicionales en la página 24.

No funciona el control remoto

- Es posible que algún objeto interfiera entre el control remoto y el sensor para control remoto del componente. Asegúrese que esté despejado el paso.
- Quizá no se esté apuntando el control remoto directamente al componente (Lector de DVD, TV, VCR) que intenta manejar.
- Quizá el control remoto no se encuentra en el modo TV. Oprima el botón TV para que el control remoto controle el televisor.
- Tal vez las pilas del control remoto están gastadas, descargadas o se han instalado en forma incorrecta. Instale pilas nuevas en el control remoto. (Nota: si retira las pilas es posible que tenga que volver a programar el control remoto para controlar otros aparatos.)
- Podría necesitar restablecer el control remoto: extraiga las pilas y oprima el botón del número 1 durante al menos 60 segundos. Suelte el botón 1, reemplace las pilas y (si es necesario) vuelva a programar el control remoto.

Problemas con el Control de Padres/V-Chip

Los límites de clasificación no funcionan

- Debe activar los valores de ajuste. Vaya al *MENÚ PRINCIPAL* (oprima MENU en el control remoto), seleccione *Control de Padres*, resalte y encienda *V-Chip activo* (el cuadro muestra una marca).

No recuerdo mi contraseña y quiero desbloquear el televisor

- Si olvida su contraseña puede restablecerla. Cerciórese de que esté apagado el TV. Oprima y sostenga simultáneamente VOL- en el panel frontal del TV y CLEAR en el control remoto durante aproximadamente 5 segundos. Ingrese una contraseña nueva la próxima vez que acceda al menú *CONTROL DE PADRES*.

La V-Chip no me permite ver programas aunque no están clasificados como violentos

- Quizá a la película se le ha asignado la condición de SL (sin límite). Después de bloquear la clasificación para películas, deberá desbloquear separadamente *SL* a fin de poder ver películas con clasificación SL.

Cuidado y Limpieza

PRECAUCIÓN: APAGUE el televisor antes de limpiar.

Puede limpiar el televisor, según lo requiera, con un paño suave sin pelusa. Asegúrese de limpiar ocasionalmente las ranuras de ventilación del gabinete para garantizar una ventilación adecuada.

También se puede limpiar la pantalla del televisor con un paño suave sin pelusa. Tenga cuidado de no rayar ni manchar la pantalla. Si es necesario, puede usar un paño humedecido con agua tibia. Nunca use limpiadores fuertes, tales como limpiadores basados en amoníaco ni polvos abrasivos. Estos tipos de limpiadores ocasionan daños al televisor.

Al limpiar, no rocíe la pantalla directamente con líquido ni deje que se deslice por la misma hacia el interior del televisor. Igualmente, nunca coloque vasos o floreros llenos de agua encima del televisor. Esto aumenta el riesgo de sufrir choques eléctricos y ocasionar daños al televisor.

Precaución: El uso de juegos de video o cualquier otro accesorio externo con imágenes fijas durante lapsos prolongados puede hacer que éstas queden impresas permanentemente en el cinescopio (o tubo de proyección de la imagen televisiva). ADEMÁS, algunos logotipos de red o programa, números telefónicos, etc. pueden ocasionar daños similares. La garantía no cubre este tipo de daño.

Garantía Limitada

Qué cubre su garantía:

- Defectos en materiales y mano de obra.

Por cuánto tiempo después de su compra:

- 90 días a partir de la fecha de compra para gastos de mano de obra.
- Un año a partir de la fecha de compra para piezas.
- Dos años a partir de la fecha de compra para los cinescopios.

El período de garantía para unidades alquiladas comienza con el primer alquiler o 45 días a partir de la fecha de envío a la empresa de alquiler de equipos, lo que ocurra primero.

Qué hacemos nosotros:

- Pagarle a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA los gastos de mano de obra por la reparación de su televisor.
- Pagarle a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA por las piezas de repuesto nuevas o, a nuestra elección, reconstruidas que fueron necesarias para reparar su televisor.

Cómo obtener el servicio:

- Para una pantalla de 20 pulg.: Lleve su televisor RCA a cualquier Centro de Servicio Autorizado de Televisores RCA y recójalo una vez terminada la reparación.
- Para pantallas mayores de 20 pulg.: Solicite atención a domicilio o recogida, reparación y devolución a cualquier Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA siempre y cuando su televisor se halle dentro del territorio geográfico cubierto por algún Centro de Servicio Autorizado de televisores RCA. De lo contrario, lleve usted mismo su televisor al Centro de Servicio o solicítele que se encargue del transporte a un costo adicional.
- Para identificar el centro de servicio autorizado RCA más cercano a usted, llame a su distribuidor, visite www.rca.com, use las páginas amarillas o llame al 1-800-336-1900.
- Para obtener el servicio de garantía, deberá presentarse una prueba de compra, como puede ser la factura de venta o factura cancelada, la cual sirve como evidencia de que el producto se encuentra dentro del período de garantía. En caso de empresas de alquiler de equipos, también se requiere evidencia del primer alquiler.

Qué es lo que no cubre la garantía:

- La instrucción del cliente (su manual del propietario describe la instalación, ajuste y funcionamiento de su unidad. Cualquier otra información se debe solicitar al distribuidor).
- Instalación y ajustes relacionados.
- Problemas con la recepción de la señal no causados por su televisor.
- Daños causados por el uso indebido o negligencia.
- Pilas.
- Reemplazo de fusibles por cuenta del cliente.
- Daño causado por imágenes impresas en la pantalla.
- Televisores que se hubieran modificado o incorporado a otros productos o que se utilicen para fines institucionales o comerciales.
- Causas de fuerza mayor, como por ejemplo, pero no limitados a, daños causados por rayos.
- Un televisor comprado o al que se le haya hecho mantenimiento fuera de los EE.UU.

Registro del producto:

- Por favor llene y envíe por correo la tarjeta de registro del producto que se incluye con su TV o regístrelo en línea a través de www.rca.com/productregistration. Esto nos facilitará contactarlo a usted, si alguna vez fuera necesario. No es necesario regresar la tarjeta para disfrutar de la garantía.

Limitación de la Garantía:

- **ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE PARA ESTE PRODUCTO. TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O DE ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR) NO PODRÁ EXCLUIRSE DE LA RESPONSABILIDAD EN FORMA ALGUNA. NINGUNA INFORMACIÓN ORAL O ESCRITA PROPORCIONADA POR THOMSON INC., SUS AGENTES O SUS EMPLEADOS IMPLICA GARANTÍA NI EXCEDE EL ALCANCE DE ESTA GARANTÍA.**
- **LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. THOMSON INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO. ESTA EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS Y GARANTÍA LIMITADA ESTÁ REGIDA POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. SALVO HASTA EL PUNTO QUE LAS LEYES APLICABLES LO PROHÍBAN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR APLICABLE A ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA AL PERIODO DE GARANTÍA APLICABLE ARRIBA ESTABLECIDO.**

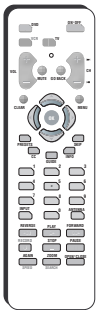
Cómo se relacionan las leyes estatales con esta garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, o la limitación en la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores puede que no se apliquen en su caso.
- Esta garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado, puede disfrutar además de otros derechos.

Si compró el producto fuera de los Estados Unidos:

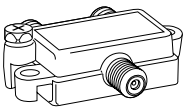
- Esta garantía no es aplicable. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información acerca de la garantía aplicable.

Solicitudes de mantenimiento que no impliquen defectos materiales o de mano de obra no están amparadas por esta garantía. El costo de tales solicitudes de mantenimiento es responsabilidad exclusiva del comprador.



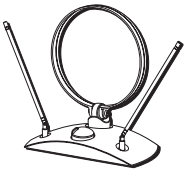
RCR311TBM1

Control Remoto Es el control remoto que vino con su televisor. Según sea necesario, se pueden solicitar piezas de reemplazo o repuesto.



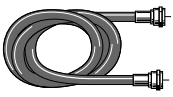
VH47

Divisor de señal bidireccional facilita la conexión a otro televisor o VCR.



ANT200

Antena VHF/UHF/FM amplificada le permite cambiar fácilmente de la señal de antena a cable o satélite sin la necesidad de desconectar la antena.



VH81 (0,91 m)
VH82 (1,83 m)

Cable de rosca se acopla a los conectores de antena redondos (denominados tipo F de 75 ohmios) en la parte posterior de la VCR o del televisor. Los extremos se enroscan en los conectores para una conexión más segura.

VH83

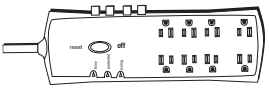
Cable para audio y video estándar con fonoenchufes tipo RCA.

Descripción	No. de parte	Precio
Cable de rosca para antena (0,91 m)	VH81	$3,95
Cable de rosca para antena (1,83 m)	VH82	$4,95
Cable a presión para antena (1,83 m)	VH89	$5,95
Cable monofónico de doblaje para VCR (1,83 m)	VH83	$5,95
Cable estereofónico de doblaje para VCR (1,83 m)	VH84	$9,95
Cable de S-Video (1,83 m)	VH976	$7,95
Cable de S-Video (3,66 m)	VH913	$14,95
Divisor de señal bidireccional	VH47	$3,95
Antena amplificada	ANT200	$49,95
Control Remoto (RCR311TBM1)	260605	$24,99
Adaptador de Audio•Video	228449	$4,45
Protector contra sobretensión	SCTV4000C	$49,95

Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

VH913

Cable de S-Video tiene conectores de muchas espigas en cada extremo para acoplarle componentes S-Video al televisor.



SCTV4000C

Protector contra sobretensión proporciona ocho tomacorrientes, protección de línea telefónica y coaxial. Alarma audible para fallo de sobretensión.

CÓMO HACER UN PEDIDO

EN LÍNEA: Se pueden adquirir accesorios también a través de www.rca.com/accessories (sujetos a existencias).
POR TELÉFONO: Para hacer un pedido por teléfono, tenga a mano su tarjeta Visa, MasterCard o Discover y llame al **1-800-338-0376**. Utilice este número únicamente para hacer el pedido de los accesorios que se enumeran en página.

Se cobrará una tarifa de envío y tramitación al hacerse el pedido y por ley estamos obligados a recaudar los impuestos sobre ventas de cada estado, país y población al que se envía la mercancía.

Todos los accesorios están sujetos a existencia en inventario. En los casos en que sea aplicable, le enviaremos el modelo que haya reemplazado al solicitado en su pedido.

En calidad de socio de ENERGY STAR®, Thomson Inc. ha determinado que este producto cumple con las directrices de ENERGY STAR respecto al uso eficaz de energía.

ENERGY STAR es una marca registrada de los EE.UU.

Este equipo ha sido probado y se considera que cumple con los términos de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con lo dispuesto en la Parte 15 de las Normas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía a frecuencia de radio y en caso de que no se haya instalado y se use de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si su equipo causa interferencia nociva en la recepción de radio o televisión, que puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante alguna o varias de las siguientes maneras:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Visite el sitio Web de RCA en www.rca.com

Por favor no envíe ningún producto a la dirección de Indianápolis indicada en este manual o en la caja de cartón. Esto sólo ocasionará retrasos en el servicio a su producto.

Thomson Inc.

10330 North Meridian Street

Indianapolis, IN 46290

©2003 Thomson Inc.
Trademark(s)® Registered
Marca(s) Registrada(s)

TOCOM 16163520